

美濃首位陸軍中將、成功嶺指揮官

「八百壯士」總指揮吳其樑

當選世界退伍軍人聯合會副總會長



▲圖吳其樑將軍(左)與其他國家的退伍軍人合影。

李大夫生於民國16年8月27日於山東，仙逝於108年2月25日，享年93歲。在五十幾年前來到美濃車站旁開了第一間婦產科診所，相信很多50幾歲左右的人大都由她接生的。我與李大夫的因緣是初中時陪媽媽去看診而認識，之後介紹六貞姑姑在診所當護士，高中時在高雄就讀，每每星期天要回高雄，在客運站搭車，利用等車的時間就去診所看姑姑，而李大夫看到我，就會拿蘋果、糖果、餅乾給我，在那個物資缺乏的年代，那些東西對我來說是如此的奢侈，在我腦

業）。*軍中服務期間歷任：師長、陸軍二十軍軍長兼成功嶺指揮官、警備總部參謀長、軍管部副司令、海巡司令部副司令等要職。
*公務部門期間歷任：退輔會秘書長、退輔會副主任委員、退輔會欣桃天然氣公司董事長等要職。(轉載自中華民國退伍軍人協會官網)

【本刊訊】美濃第一位陸軍中將吳其樑鄉親是美中第八屆的傑出校友，砲兵出生的他，完全沒有背景，憑著自己

的才能毅力，一路直升二星中將，美濃要超越此干城之才成就，應該後無來者，如今又眾望所歸獲選「世退會」(世界退伍軍人聯合會)副主席，可喜可賀美濃之光！

吳其樑將軍是一位親民和藹的長輩，他在軍中生涯，只要知道營區有美濃子弟，他一定前往探視勉勵。光榮退役後，適逢年金改革，德高望重的他，獲推舉擔

任「八百壯士」的總指揮。另外他的姪女吳文淳(美濃婦女合唱團指導老師、吳其龍老師之女)也嫁給他的學弟，後來在海巡司令部中將軍，美濃山下吳家星光閃，真是令人欽羨。

【高市客委會訊】「多一種語言，多一個機會」，高雄市政府客家事務委員會將自3月

9日起陸續於新客家文化園區文物館開辦「輕鬆說客語(海陸腔)」以及「四縣腔客語基礎班」，透過口語化教學、導覽演練及文學朗讀，讓學員將所學直接運用於生活情境中，並鼓勵學員參加客語認證強化學習成就。本次課程只酌收行政費100元和保證金，歡迎對客語及客家文化有興趣的民眾踊躍參加，報名請上高雄市客家學苑網站：<http://www.hakka.nat.tw/>，或電洽07-2360155。

歡迎投稿賜教，請多利用月光山雜誌電子信箱：

vistarachung@gmail.com

月光山雜誌

第1335期

國內郵資已付 鳳山郵局許可證
鳳山字 第367號

全年36期訂費(含郵資)
國內：新台幣1300元
海外：折合台幣1800元
電話：07-6816200:0952700196
傳真：07-6822321
外埠請以郵政劃撥存入
42043436月光山雜誌社帳戶
廣告業務經理 林江民
電話：07-6810822:0919151850

永裕製版印刷

電話：07-3221366 各種佛經印刷

傳真：07-6822321

外埠請以郵政劃撥存入
42043436月光山雜誌社帳戶

廣告業務經理 林江民
電話：07-6810822:0919151850

▲圖吳其龍老師與女婿楊新義將軍(右)合影。

客家貢獻獎

歡迎各界報名或推薦足為表率者

【客委會訊】為表彰積

選點，請逕至客家委員會

網站

(<http://www.hakka.gov.tw>)查詢下載。諮詢電

話：

廖先生

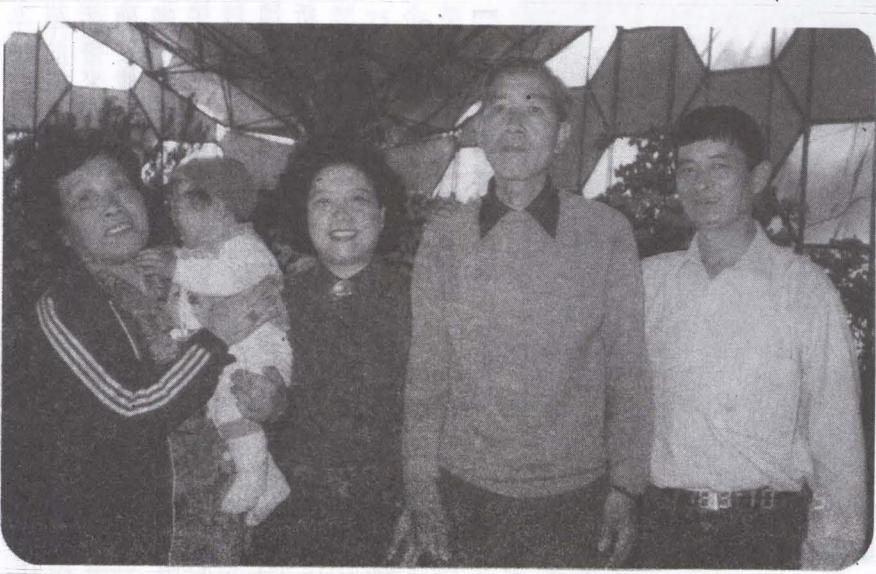
(02)8995-6988 轉519

立

策公關顧問有限公司

黃先生

(02)7729-4749



▲圖左起李華園醫生、本文作者劉春梅、隋迹先大夫、邱煥章(作者先生)。(攝於1989年劉春梅女士提供)

歡迎投稿賜教，請多利用月光山雜誌電子信箱：

vistarachung@gmail.com

出席會員代表踴躍發言，提出了許多臨時動議：
一、張存榮代表建議：
案由：建議行政院農業委員會放寬將（再生稻）納入稻田轉作規定事項，以維農民耕作權益。
說明：（一）本美濃區稻田轉作以二期作為大宗。（二）再生稻結穗後耕犁肥份勝過綠肥。

員代表先進，對農會各項業務推展上的支持與協助，讓會務得以在穩健中推動，更獲得許多的肯定與佳績，在此表達我個人對代表們最真誠的感謝；未來我們的服務團隊，也會不斷自我鞭策努力，以更謙卑的精神來學習，積極充實自己，提供更好的服務品質，回饋給地方，讓農會為廣大的會員、鄉親、客戶創造更大的福利。

【農會訊】農會第18屆第三次會員代表大會於2月14日假本會三樓召開，謝志強理事長表示：承蒙各位長官、貴賓、理監事、會員代表及小組長在百忙之中，撥空前來蒞臨指導，本人謹代表全體同仁，向大家致上最高之敬意與謝忱。

總幹事鍾清輝在業務報告中說：107年度各部門業務，在主管機關的指導、協助及會員鄉親支持肯定與全體選、聘任同仁的通力合作下得順利推動，感謝各位會

中

大會召開第18屆會員大會

農會 謝志 會員

召開第 三屆常務委員會

年 18 民

屆會員

大會

雅展業務

建言發表發

▲圖水利會舉辦灌溉業務講習及教育訓練活動呂文豪會長致詞。右為羅建德秘書。

灌區用水調節

一，好讓溪埔寮庄民過年前能享受乾淨的環境所帶來的愉悅心情。清圳妥善後，庄民人人歡呼好過年！台灣客家電子報也於108年2月9日刊登高雄農田水利會5591234 專線服務農民新聞。

農田水利會於 2 月 11 日上午假本會管理組會議室召開 108 年一期作美濃灌區用水調節會議，會議記錄結論如下：

一、六龜站仙人圳應視荖濃溪水情酌減取水量或排定輪灌秩序。

二、獅子頭圳灌區竹子門、中壠、吉洋工作站於進水口取水量低於



▲農委會主委陳吉仲主持小型農機補助記者會！

* 每位癌友得申請補助1台靈機，在各機種補助上限額度內依實際購買價格補助1/3為原則

◎美濃區19里最新人口數：

村里名稱	鄰數	107年1月		108年1月	
		戶數	總人口數	戶數	總人口數
福安里	24	1079	2921	1069	2887
合和里	19	1076	2752	1079	2753
祿興里	23	1035	2887	1062	2915
中壠里	24	806	2343	805	2335
德興里	16	582	1717	591	1679
龍山里	22	887	2391	892	2377
獅山里	21	1004	2886	1008	2844
龍肚里	19	678	1633	673	1585
廣德里	16	566	1533	566	1505
興隆里	17	518	1321	519	1293
中圳里	18	889	2363	898	2350
東門里	27	567	1402	560	1367
泰安里	19	703	1761	712	1770
瀾濃里	31	1040	2509	1046	2499
清水里	15	696	2050	706	2018
吉洋里	19	742	2131	741	2099
吉和里	16	524	1548	531	1533
吉東里	20	692	2114	696	2087
廣林里	16	654	1678	656	1664
合計	382	14738	39940	14810	39560



▲圖十穴李松勝全家福，子孫都在外縣市，造成人口變少。

【本刊訊】自由時報報導——北漂青年真的回鄉了嗎？高雄市設籍人口

從去年11月起，連續三個月出現難得的正成長，平均每月增加327人。

祿興里人口最多、興隆里最少

高雄市人口選後難得小幅成長

人，最少為興隆里一二九三人。

美濃區19里人口詳見附表。◆施工前福安大

排。(古能魁里長提供)

人，最少為興隆里一二九三人。

美濃區19里人口詳見附表。◆施工前福安大排。(古能魁里長提供)

在市議員林富寶、立法委員邱議瑩從中協助下，終獲上級單位撥款整修，工期完成福安大排水溝藥劑，撲滅孳生病媒蚊蚋，以維區民健康。

否則在蚊子嗡嗡侵襲下難以入睡，盼里長建議反映市府衛生當局，定期噴射排水溝藥劑撲滅蚊蚋作業，以維區民健康是幸。

期檢驗日期而未驗車，計有明信片、手機簡訊、電子郵件等通知，如欲申請手機簡訊及電子郵件通知服務，請逕洽各地監理所站或下載監理服務APP訂閱監理通知，請鄉親多加利用。(黃山高報導)

期檢驗日期而未驗車，計有明信片、手機簡

訊、電子郵件等通知，如欲申請手機簡訊及電

子郵件通知服務，請逕

洽各地監理所站或下載監理服務APP訂閱監理通知，請鄉親多加利

用。(黃山高報導)

新住民買下廢棄老診所賣麵包

永安老街老故事結合文創賦予新生命

【美濃訊】

李英傑、蔡妙青夫婦移居美濃開麵

包子店，兩人不捨永安老

街上一棟日治時期的舊

診所日漸傾圮損壞，去

年設法買下老屋，斥資

600萬元整修，總花費千

萬元以上。改造過程中，保留掛號櫃台、醫

書與問診單，讓老街遊

客在一個有故事的地方

休憩用餐。

李英傑是麵包師傅，

妻子蔡妙青則是甜點

師，兩多年前搬入美

濃成為新住民，因在家

烘焙的麵包與甜點太受

歡迎，後來在永安老街

開設「啖糕堂」麵包店。

店內挑選在地農產當烘

焙材料，野蓮吐司、橙

蜜香餅乾、147米麵包等

知名商品很有特色。

美濃永安路是開發最

早的商店街，後來因商

圈轉移而沒落，麵包店

人設法買下老房子。

蔡妙青說，兩人買下

老屋外觀完

才發現，老屋外觀完

整，內部木造結構卻是

蟲蛀嚴重，來自台南老

屋專業團隊拆除二樓地

板，改以鋼構支撐老

屋，原屋子只剩一座檜

木門堪用；一樓是店

面，二樓是用餐空間與

隔壁有間連棟洋樓，過

去是小鎮上知名的診

所，歇業將近一甲子歲

月。去年蔡妙青聽聞後

人有意出售，因擔心新

屋主拆除重建，夫妻兩

人設法買下老房子。

蔡妙青說，這棟曾經是

診所的房子，乘載許多回

覽。

「改造時刻意留下掛

號櫃台，留住原屋記憶」

蔡妙青說，這棟曾經是

診所的房子，乘載許多回

覽。

面，二樓是用餐空間與

隔壁有間連棟洋樓，過

去是小鎮上知名的診

所，歇業將近一甲子歲

月。去年蔡妙青聽聞後

人有意出售，因擔心新

屋主拆除重建，夫妻兩

人設法買下老房子。

蔡妙青說，這棟曾經是

診所的房子，乘載許多回

覽。

「改造時刻意留下掛

號櫃台，留住原屋記憶」

蔡妙青說，這棟曾經是

診所的房子，乘載許多回

覽。

面，二樓是用餐空間與

隔壁有間連棟洋樓，過

去是小鎮上知名的診

所，歇業將近一甲子歲

月。去年蔡妙青聽聞後

人有意出售，因擔心新

屋主拆除重建，夫妻兩

人設法買下老房子。

蔡妙青說，這棟曾經是

診所的房子，乘載許多回

覽。

面，二樓是用餐空間與

隔壁有間連棟洋樓，過

去是小鎮上知名的診

所，歇業將近一甲子歲

月。去年蔡妙青聽聞後

人有意出售，因擔心新

屋主拆除重建，夫妻兩

人設法買下老房子。

蔡妙青說，這棟曾經是

診所的房子，乘載許多回

覽。

面，二樓是用餐空間與

隔壁有間連棟洋樓，過

去是小鎮上知名的診

所，歇業將近一甲子歲

月。去年蔡妙青聽聞後

人有意出售，因擔心新

屋主拆除重建，夫妻兩

人設法買下老房子。

蔡妙青說，這棟曾經是

診所的房子，乘載許多回

覽。

面，二樓是用餐空間與

隔壁有間連棟洋樓，過

去是小鎮上知名的診

所，歇業將近一甲子歲

月。去年蔡妙青聽聞後

人有意出售，因擔心新

屋主拆除重建，夫妻兩

人設法買下老房子。

蔡妙青說，這棟曾經是

診所的房子，乘載許多回

覽。

面，二樓是用餐空間與

隔壁有間連棟洋樓，過

去是小鎮上知名的診

所，歇業將近一甲子歲

月。去年蔡妙青聽聞後

人有意出售，因擔心新

屋主拆除重建，夫妻兩

人設法買下老房子。

蔡妙青說，這棟曾經是

診所的房子，乘載許多回

覽。

面，二樓是用餐空間與

隔壁有間連棟洋樓，過

去是小鎮上知名的診

所，歇業將近一甲子歲

月。去年蔡妙青聽聞後

人有意出售，因擔心新

屋主拆除重建，夫妻兩

人設法買下老房子。

蔡妙青說，這棟曾經是

診所的房子，乘載許多回

覽。

面，二樓是用餐空間與

隔壁有間連棟洋樓，過

去是小鎮上知名的診

所，歇業將近一甲子歲

月。去年蔡妙青聽聞後

人有意出售，因擔心新

屋主拆除重建，夫妻兩

人設法買下老房子。

蔡妙青說，這棟曾經是

診所的房子，乘載許多回

覽。

面，二樓是用餐空間與

隔壁有間連棟洋樓，過

去是小鎮上知名的診

所，歇業將近一甲子歲

月。去年蔡妙青聽聞後

人有意出售，因擔心新

屋主拆除重建，夫妻兩

人設法買下老房子。

蔡妙青說，這棟曾經是

診所的房子，乘載許多回

覽。

面，二樓是用餐空間與

隔壁有間連棟洋樓，過

去是小鎮上知名的診

所，歇業將近一甲子歲

月。去年蔡妙青聽聞後

人有意出售，因擔心新

屋主拆除重建，夫妻兩

人設法買下老房子。

蔡妙青說，這棟曾經是

診所的房子，乘載許多回

覽。

面，二樓是用餐空間與

隔壁有間連棟洋樓，過

去是小鎮上知名的診

所，歇業將近一甲子歲

月。去年蔡妙青聽聞後

人有意出售，因擔心新

屋主拆除重建，夫妻兩

人設法買下老房子。

蔡妙青說，這棟曾經是

診所的房子，乘載許多回

覽。

面，二樓是用餐空間與

隔壁有間連棟洋樓，過

去是小鎮上知名的診

所，歇業將近一甲子歲

月。去年蔡妙青聽聞後

人有意出售，因擔心新

屋主拆除重建，夫妻兩

人設法買下老房子。

蔡妙青說，這棟曾經是



▲圖黃淑玲老師（右4）感謝大家的協助奉獻，參與支持贊助的社團及個人合影。

【美濃訊】美濃區龍肚國小注重戶外生態活動，校方安排學生戶外遠足，從幼兒園到六年級規劃七大彩虹路線，徒步遠足、騎鐵馬遊庄。七大彩虹路線：幼兒園—學校後山探險之旅，一年級—鄉土傳奇之旅，二年級—柳塘魚躍之旅，三年級—茶頂晴嵐之旅，四年級—龍肚庄老街懷古行，五年級—蝶谷生態文學之旅，六年級—水圳文化之旅。

注重戶外生態教學

泉社維護生態活動，生態湧泉社由生態觀察家佳育老師引領，孩子們穿上青蛙裝下水清淤、除草、涉水，米蝦、鯽、琵琶魚成了孩子最專注的生態課。

校長張二文指稱，上坑河源於茶頂山系，流經旱塘、朱屋夥房、凌雲橋到柳樹塘，是湧泉豐富的濱溪生態系，為早期開墾依賴的重要水源，深深地影響聚落的形成。結合獅子頭水圳

養各種生物棲地，經調查目前河裡保有珍貴的田蚌等物種，惟含泥量大的圳水疏於清理，造成雜草叢生，經年淤塞。

五、客委會、教育部（數學）
事務委員會：是給予美濃國中最大支持的上級
單位，在講師費及設備費方面核撥，給於客家
八音團穩定開班的資源。

在各方的助力下，美濃國中客家八音團終於有了一些成績，知名度也逐漸遠播，近年來更不斷接獲來自校外單位的演出邀約，但展望未來，挑戰與困境仍環伺在側：樂器增購及維修、出團時的經費（交通、保險、服裝、食宿及行政雜支）籌募……。為使美濃客家八音團家長、朱得妙老師、李輝鈞老師、邱淑英老師、廖依婷老師。

庭學生認真向學，辦理108年度「高雄市靈雲功德會清寒優秀獎學金」，申請期間自2月25日起至4月8日（以郵戳為憑）。

獎學金訊息

績平均 87 分以上，操行成績 80 分或甲等以上。
獎學金名額及金額：
一、大專（學）院校 10 名，每名發放獎學金新台幣三千元及獎狀乙紙。
二、高中（職）10 名，每名發放獎學金新台幣二千元及獎狀乙紙。
三、國中 20 名，每名發放獎學金新台幣一千元及獎狀乙紙。
07-6822015 網站：
<http://www.ly-foundation.org.tw> (黃山高報導)

【美濃國中訊】美濃國中「客家八音團」有家堂入口右邊建置了：：：，美濃國中在禮堂入口右邊建置了「客家八音傳習室」，誠摯邀請各位鄉親有空蒞臨參觀。這個空間的整修是二〇一七年八月黃淑玲（橘子）老師自美濃國中英語教師退休後，從規劃設計、募集資金至監工完成後捐贈給美濃國中的禮物。

和美濃國中八音團長期互動的4個社區友好好社團成員：美濃八色烏金會、美濃愛鄉文教協會、美濃愛鄉協進會

及山下民謡公司，在認同黃淑政老師理念下，共同集資了 18 萬 8 千元，但為因應行政程序的合法性及兼顧符合八音教室設備之實用性，所以採取了「實物捐贈」方式。目前實物已經整修並採購完成，也於二〇一八年 11 月 16 日在美濃國中 72 週年校慶時完成捐贈儀式，計有教學用聯網電視一台，S 型沙發圓凳組三組，分離式冷氣一台、客家八音樂器一批。因為有美濃社區的這些助力，讓學生得以有更舒適地練

習場地，對八音的傳承助益良多，對美濃國中 12 年來堅持推廣客家八音又何嘗不是一種肯定？在集資過程中，還有一段溫馨的插曲——為美濃國中八音傳習室量身定做造型沙發的老闆是新竹縣長榮沙發徐敏雄先生，聽聞美濃社區社團成員集資實物捐贈八音傳習室之事，立即給予最優惠之成本價，此事也感動了竹中國小校友會主動入共同集資的行列。客家八音團現在有了良好的學習場域，衷心期待能激起美

鳥協會拜會柯智焰校長，在美濃八色鳥協會下，美濃國中成立客家八音團。深具薪傳精神的林作長老師、黃福老師、蕭福妹老師、馮菊英老師，12年來陪伴著學習八音的孩子一起成長，撐起美濃國中客家八音團大旗，他們犧牲奉獻的襟懷著實令人感動。

朝多元學習方向前進，在帶起每一個孩子之路多一份助力，也共同協力促成美濃國中客家八音團設立。

三、山下民謡公司：在他們協助完成了3張青少年客家音樂專輯，提供孩子們學習母語的流行媒介。

四、社區耆老、志工：客家八音團的老師多為地方耆老，他們自開研至今，12年來一直堅守薪傳的志業，噴呐—林作長老師；鑼鼓、蕭—黃福田老師；椰胡—蕭福妹老師、馮菊英老師生，團為家神田起各械作成，

An illustration depicting children engaged in various sports activities. In the foreground, a girl in a white shirt with the number 6 is holding a badminton racket. Behind her, two boys are playing badminton; one is jumping to hit the shuttlecock. To the right, a large, stylized graphic of a sun or a ball with radiating lines is shown.

美濃國中退休教師黃淑玫募集資金
協助學校設置「客家八音傳習室」

3年前往高雄市至善廳及大東藝術中心完成大型公演。



|| 活動說明 ||

為落實非核家園、推動小水力發電產業發展、培育相關人才，並促進農村發展與社區居民對水環境、水資源之興趣與關懷，2019「第三屆全國高中職、大專小水力發電設計比賽」將擴大舉辦，增加南部場初賽，並於決賽時舉辦小水力論壇，活動越來越豐富，期待能逐年拓展台灣小水力發電的普及性。以下是活動的主要訊息，歡迎各界協助宣傳，更歡迎各級學校踴躍組隊參賽！

|| 比賽流程 ||

即日起至5/10止，完成線上報名（<https://goo.gl/PcSQq1>），並提供設計圖與設計理念。5/24公布入選名單，分北、南兩場，各取高中職上限15隊、大專上限10隊進入初賽。（初賽團隊得參與場勘與座談。）

初賽：

北部場—

7/12（五）@台北・臺灣大學水工試驗所

南部場—

7/14（日）@高雄・美濃龍山國小附近水路
(依初賽表現，各場、各組分別取5隊進入決賽。)

決賽：

8/2~4（五六日）

@花蓮・吉安鄉南華社區水圳

|| 補助 + 獎金 ||

▲進入初賽的團隊，得以單據申請補助材料與運輸費，每隊上限3000元。

▲決賽團隊師生於花蓮之食宿，免費。

▲獎金（分高中職、大專兩組）：

第一名：各三萬元 + 獎盃乙座

第二名：各二萬元 + 獎盃乙座

第三名：各一萬元 + 獎盃乙座

佳作：各五千元 + 獎狀乙張（三名）

其他事項（評比標準、注意事項等）

詳洽台灣環境保護聯盟：
(02)2363-6419
tepuorg@gmail.com



活動詳情

第三屆全國高中職、大專小水力發電設計比賽



▲耆老溫富妹（中）被在地人譽為刻苦耐勞「四大金剛」之一，年輕時一度為營建工人，後來改做金紙業見證美濃竹業變遷。左右為劉孝伸老師夫婦。（湯茗富攝）

《行讀美濃山》

新書發表

客庄耆老與會

【記者湯茗富美濃報導】由美濃愛鄉協進會策劃，壽山國家自然公園管理處出版「行讀美濃舊橋邊」美濃生活」新書發表會。除書中教

學實錄的福安、廣興、龍肚等校出席，多個客莊發展協會耆老也前來參與，一時之間熱鬧滾滾。參

這些資料數位化之後留給後代子孫傳承。這本書是二〇一四年起，美濃山系相關之研究調查，包括《里山倡議於美濃實踐之培力計畫》、《美濃淺山區常民生活路徑調查》、《黃蝶翠谷及周邊地區山徑調查》、《美濃山徑環境資源調查》等計畫及

點或遺跡現況等一併紀錄。

現任愛鄉協進會理事長李永龍說，這本書花了三年編撰。台灣山的教育非常貧乏，但山的

存在就是最好的價值！

書中山徑共分為西北山脈、黃蝶翠谷周邊與龍肚茶頂山步道一條；

西北方有些路段因天災或歷史久遠而不明，包括旗尾山至靈山福美祠、靈山越嶺至旗山圭柔腳、茶亭至杉林古道中斷在民國四十六年水災後已被土石流淹沒、雙峰山步道等五條。黃蝶翠谷至東勢坑兩條山徑。

有利山農場、雙溪至東

美濃美濃我愛你 另類的家族聚餐 好吃的秘訣在於相聚（下）



▲主廚介紹菜色。（舜子攝）

易玲在生小孩後和先生舜子回美濃開了一間「慢熟咖啡」；傅芬和雅菁因北海道之旅決定為農夫，回台後提著一卡皮箱就這麼搬來，租房租地耕耘「有塊田」；元鴻因八八風災與父親過世的陣痛而回鄉，從事農藝生活」；立「果然紅農藝生活」；食自家的龍夫來自高雄，他在有機農場獨樹一幟的耕種方法可是出名的酷；喜歡竹編的鹿地的米怡方，這要帶小孩，這

活藝術，依舊以「草木移子工作十數年直到結婚生子，擅位米怡竹」還要帶小孩，這



▲生菜沙拉甜點區。（佳蓉攝）

轉載自／天下雜誌《微笑台灣》
文／劉崇鳳

視不的美濃，多變的美濃，我對這不會改變。愛我的突破。愛你的心說的新你：家於新家的力開發新

居多，農村可能、碰到農村開發新居舍。農村有這種風景我是驚訝的。但若沒有更多居民呢？就在我們左鄰右舍。除了食物，共食精彩的交

事豐足。儘管許多人在美濃土生土長，留在美濃的日子卻比我們這些正港子女更深長。然

美濃的孩子在美濃長大，他們這

些孩子在美濃長大，他們這

些孩子在美濃長大，他們這